

# CECINA DE LEÓN

CURED  
DRIED  
BEEF



CATALOGUE  
DE PRODUITS



CATALOGO  
PRODOTTI







## CECINA DE LEÓN: UNE TRADITION DE PLUS DE 2000 ANS

C'est il y a plus de 2000 ans, avant l'arrivée de l'Empire romain, que les premiers habitants du nord-ouest de l'Espagne ont commencé à élaborer la Cecina de León.

Depuis l'époque romaine, Asturica Augusta (Astorga) était un important nœud de communication et un lieu de passage pour les pèlerins. Le commerce, les transports générés à cette époque et la tradition alimentaire ont fait de cette viande de bœuf séchée aux excellentes propriétés le compagnon idéal de ces longs voyages.

Plusieurs documents font référence à la cecina ou viande séchée de bovin depuis le passé, et elle est arrivée jusqu'à nos jours en tant qu'aliment artisanal ayant un avenir prometteur.

À découvrir et à déguster. Faites une pause pour apprécier l'arôme, la saveur et le BOUQUET de ce trésor gastronomique.

## CECINA DE LEÓN: UNA TRADIZIONE LUNGA OLTRE 2000 ANNI

*Oltre 2000 anni fa, i primi abitanti del Nord-ovest della Spagna iniziarono a lavorare la Cecina de León prima dell'arrivo dell'Impero romano.*

*Asturica Augusta (Astorga) fu, fin dai tempi dei romani, un famoso nodo di comunicazioni e punto di passaggio di pellegrinaggi. Il commercio, il trasporto nato in quell'epoca e la sua tradizione culinaria favorirono la conversione di questa carne di bovino stagionata, dalle ottime proprietà, nella compagnia ideale di viaggi così lunghi.*

*Sono diversi i documenti che fanno riferimento alla cecina di bovino, dal passato al nostro presente con risonanze di un alimento artigianale e lungimirante.*

*Conoscere e assaporare. Fare una pausa per apprezzare l'aroma, il sapore e il BOUQUET di tale tesoro gastronomico.*







CECINA DE LEÓN IGP 5C  
PIÈCES ENTIÈRES  
PEZZI INTERI

# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## PIÈCES ENTIÈRES

### PEZZI INTERI

#### FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

|   | DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                            | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO                              | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE                      | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|---|--------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>TRANCHE GRASSE /<br>SOTTOFESA | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003008      | 84370026<br>86017    | de 7,5 à<br>8,5 kg.<br>da 7,5 a<br>8,5 kg. | Au naturel<br>Al naturale          | 2 pièces<br>2 pezzi      | À température<br>ambiante 10°/25°<br>Temperatura<br>ambiente 10°/25°C | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 2 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>GÎTE / FESA                   | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003001      | 84370026<br>86017    | de 6 à<br>7 kg.<br>da 6 a 7<br>kg.         | Au naturel<br>Al naturale          | 2 pièces<br>2 pezzi      | À température<br>ambiante 10°/25°<br>Temperatura<br>ambiente 10°/25°C | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 3 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>NOIX / NOCE                   | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003013      | 84370026<br>86017    | de 5 à<br>6 kg.<br>da 5 a 6<br>kg.         | Au naturel<br>Al naturale          | 2 pièces<br>2 pezzi      | À température<br>ambiante 10°/25°<br>Temperatura<br>ambiente 10°/25°C | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 4 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>RUMSTECK / SCAMONE            | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003009      | 84370026<br>86017    | de 4 à<br>5 kg.<br>da 4 a 5<br>kg.         | Au naturel<br>Al naturale          | 2 pièces<br>2 pezzi      | À température<br>ambiante 10°/25°<br>Temperatura<br>ambiente 10°/25°C | 12 mois<br>12 mesi                   |

#### Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                    | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                         | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi ..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati .....                                    | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri .....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine .....                                      | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale .....                                                | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....   | 4                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet ..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....   | 30                                |
| Spécifications de palette .....          | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....              | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.

- 4 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
RUMSTECK / SCAMONE
- 3 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
NOIX / NOCE
- 2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
GÎTE / FESA
- 1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
TRANCHE GRASSE / SOTTOFESA





CECINA DE LEÓN IGP 5C  
DEMI-PIÈCES  
EMBALLÉES SOUS VIDE  
MEZZI PEZZI  
CONFEZIONATI  
SOTTOVUOTO



# CECINA DE LEÓN IGP C5

## DEMI-PIÈCES EMBALLÉES SOUS VIDE

### MEZZI PEZZI CONFEZIONATI SOTTOVUOTO

#### FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

|   | DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                                    | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO                | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO                | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|---|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>1/2 TRANCHE GRASSE /<br>1/2 SOTTOFESA | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003010      | 84370026<br>86048    | 3,5 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4 demi-<br>pièces/<br>4 pezzi<br>a metà | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 2 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>1/2 GÎTE / 1/2 FESA                   | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003002      | 84370026<br>86048    | 3 kg.<br>approx./<br>circa   | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4 demi-<br>pièces/<br>4 pezzi<br>a metà | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 3 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>1/2 NOIX / 1/2 NOCE                   | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003011      | 84370026<br>86048    | 2,5 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4 demi-<br>pièces/<br>4 pezzi<br>a metà | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 4 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>1/2 RUMSTECK /<br>1/2 SCAMONE         | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003012      | 84370026<br>86048    | 2 kg.<br>approx./<br>circa   | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4 demi-<br>pièces/<br>4 pezzi<br>a metà | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |

#### Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                |                  |
|----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                   | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                        | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati .....                                   | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri.....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine .....                                     | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale .....                                               | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....   | 4                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet ..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....   | 30                                |
| Spécifications de palette .....          | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....              | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

*Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.*

- 4 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
1/2 RUMSTECK / 1/2 SCAMONE
- 3 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
1/2 NOIX / 1/2 NOCE
- 2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
1/2 GÎTE / 1/2 FESA
- 1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
1/2 TRANCHE GRASSE /  
1/2 SOTTOFESA





**CECINA DE LEÓN IGP 5C**  
**MORCEAU EMBALLÉS**  
**SOUS VIDE**  
**PORZIONI CONFEZIONATE**  
**SOTTOVUOTO**



# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## MORCEAU EMBALLÉS SOUS VIDE

### PORZIONI CONFEZIONATE

### SOTTOVUOTO

#### FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

|   | DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                                     | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO                          | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO       | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|---|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|----------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>MORCEAU / PORZIONI                     | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003003      | 84370026<br>86024    | de 0,5<br>à 1 kg.<br>da 0,5<br>a 1 kg. | Sous vide<br>Sottovuoto            | 10-12 kg.<br>approx./<br>circa | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 2 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>MORCEAU SANS PEAU /<br>PORZIONI PULITA | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003038      | 84370026<br>86024    | de 0,5<br>à 1 kg.<br>da 0,5<br>a 1 kg. | Sous vide<br>Sottovuoto            | 10-12 kg.<br>approx./<br>circa | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |

#### Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                |                  |
|----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                   | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                        | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati.....                                    | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri.....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine.....                                      | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale.....                                                | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                         |                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....  | 6                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....  | 30                                |
| Spécifications de palette.....          | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....             | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.

1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
MORCEAU / PORZIONI

2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
MORCEAU SANS PEAU /  
PORZIONI PULITA





**CECINA DE LEÓN IGP 5C**  
**TRANCHE GRASSE ET NOIX**  
**PIÈCES SANS PEAU**  
**EN PORTIONS**

SOTTOFESA E NOCE  
PEZZI PULITA IN PORZIONI

# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## TRANCHE GRASSE ET NOIX

## PIÈCES SANS PEAU EN PORTIONS

### SOTTOFESA E NOCE

### PEZZI PULITA IN PORZIONI

#### FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

| DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                                                                          | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO                | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO     | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>TRANCHE GRASSE SANS PEAU<br>EN PORTIONS / SOTTOFESA<br>PULITA IN PORZIONI | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003082      | 84370026<br>86086    | 3 kg.<br>approx./<br>circa   | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4<br>portions/<br>4 porzioni | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 2 CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>NOIX SANS PEAU EN<br>PORTIONS / NOCE PULITA IN<br>PORZIONI                | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003005      | 84370026<br>86086    | 1,5 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 6<br>portions/<br>6 porzioni | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |

#### Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                    | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                         | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi ..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati .....                                    | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri .....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine .....                                      | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale .....                                                | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....   | 6                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet ..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....   | 30                                |
| Spécifications de palette ..             | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....              | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

*Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.*

1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
TRANCHE GRASSE SANS PEAU  
EN PORTIONS / SOTTOFESA PULITA IN  
PORZIONI

2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
NOIX SANS PEAU EN PORTIONS /  
NOCE PULITA IN PORZIONI





**CECINA DE LEÓN IGP 5C**  
**GÎTE ET RUMSTECK**  
**PIÈCES SANS PEAU PORTIONS**  
**FESA E SCAMONE**  
**PEZZI PULITA IN**  
**PORZIONI**



# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## GÎTE ET RUMSTECK

### PIÈCES SANS PEAU EN PORTIONS

### FESA E SCAMONE

### PEZZI PULITA IN PORZIONI

#### FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

|   | DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                                                                | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO              | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO     | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>GÎTE SANS PEAU EN PORTIONS /<br>FESA PULITA IN PORZIONI           | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003054      | 84370026<br>86086    | 3 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4<br>portions/<br>4 porzioni | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 2 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>RUMSTECK SANS PEAU EN<br>PORTIONS / SCAMONE PULITA<br>IN PORZIONI | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003055      | 84370026<br>86086    | 2 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 4<br>portions/<br>4 porzioni | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |

Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                    | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                         | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi ..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati .....                                    | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri .....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine .....                                      | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale .....                                                | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....   | 6                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet ..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....   | 30                                |
| Spécifications de palette .....          | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....              | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

*Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.*

1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
GÎTE SANS PEAU EN PORTIONS/  
FESA PULITA IN PORZIONI

2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
RUMSTECK SANS PEAU EN  
PORTIONS / SCAMONE PULITA IN  
PORZIONI





CECINA DE LEÓN IGP 5C  
PIÈCES BLOCS SANS  
PEAU  
MATTONELLA PULITA

# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## PIÈCES BLOCS SANS PEAU

### MATTONELLA PULITA

#### FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

|   | DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                                                            | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO              | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO  | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|----------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>NOIX SANS PEAU BLOC /<br>MATTONELLA DI NOCE<br>PULITA         | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003014      | 84370026<br>86062    | 4 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 3<br>unités/<br>3 unità   | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 2 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>NOIX SANS PEAU 1/2 BLOC<br>/ MATTONELLA DI NOCE<br>PULITA 1/2 | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003039      | 84370026<br>86093    | 2 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 6<br>unités/<br>6 unità   | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |
| 3 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>NOIX SANS PEAU 1/4 BLOC<br>/ MATTONELLA DI NOCE<br>PULITA 1/4 | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003037      | 84370026<br>86093    | 1 kg.<br>approx./<br>circa | Sous vide<br>Sottovuoto            | 12<br>unités/<br>12 unità | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 12 mois<br>12 mesi                   |

#### Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                |                  |
|----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                   | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                        | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati .....                                   | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri.....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine .....                                     | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale .....                                               | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....   | 6                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet ..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....   | 30                                |
| Spécifications de palette .....          | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....              | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

*Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.*

1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
NOIX SANS PEAU BLOC /  
MATTONELLA DI NOCE PULITA

2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
NOIX SANS PEAU 1/2 BLOC /  
MATTONELLA DI NOCE PULITA 1/2

3 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
NOIX SANS PEAU 1/4 BLOC /  
MATTONELLA DI NOCE PULITA 1/4





# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## TRANCHÉE

## AFFETTATI



# CECINA DE LEÓN IGP 5C

## TRANCHÉE

## AFFETTATI

### FICHE PRODUIT / SCHEMA PRODOTTO

|   | DÉNOMINATION<br>DESCRIZIONE                   | SÉCHAGE<br>STAGIONATURA                | CODE<br>CODICE | CODE EAN<br>COD. EAN | POIDS<br>PESO | CONDITION-<br>NEMENT<br>CONFEZIONE                  | EMBALLAGE<br>IMBALLAGGIO | COND. STOCKAGE<br>CONDIZIONI DI<br>CONSERVAZIONE | DURÉE DE<br>CONSERVATION<br>SCADENZA |
|---|-----------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------|---------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>TRANCHÉE / AFFETTATI | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003070      | 84370026<br>86031    | 100 gr.       | Atmosphère<br>protective<br>Atmosfera<br>protattiva | 50<br>unités/<br>unità   | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 6 mois<br>6 mesi                     |
| 2 | CECINA DE LEÓN IGP 5C<br>TRANCHÉE / AFFETTATI | Plus de 12<br>mois<br>Oltre 12<br>mesi | 002003071      | 84370026<br>86031    | 200 gr.       | Atmosphère<br>protective<br>Atmosfera<br>protattiva | 25<br>unités/<br>unità   | Réfrigérer 2°/8°<br>Refrigerato 2°/8°            | 6 mois<br>6 mesi                     |

Informations nutritionnelles pour 100 gr.: / Valori nutrizionali per 100 gr.:

|                                                                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| Valeur énergétique / Valore energetico .....                    | 314 Kcal/1312 kJ |
| Graisses / Grassi .....                                         | 18,10 gr.        |
| dont les acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi ..... | 3,57 gr.         |
| Glucides / Carboidrati .....                                    | 0,60 gr.         |
| dont sucres / di cui zuccheri .....                             | 0,23 gr.         |
| Protéines / Proteine .....                                      | 37,20 gr.        |
| Sel / Sale .....                                                | 4,88 gr.         |

#### PALETTE / PALLET

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Cartons couche/Casse per livello .....   | 6                                 |
| Couches palette/Livelli per pallet ..... | 5                                 |
| Cartons palette/Casse per pallet .....   | 30                                |
| Spécifications de palette ...            | longueur 1,2 m/<br>0,8 m largeur  |
| Specifiche del pallet .....              | altezza 1,2 m/<br>larghezza 0,8 m |



Ingrédients: Viande de bœuf,  
sel et fumée naturelle.

Ingredienti: Carne bovina, sale e  
fumo naturale.

1 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
TRANCHÉE 100 GR. /  
AFFETTATI 100 GR.

2 CECINA DE LEÓN IGP 5C  
TRANCHÉE 200 GR. /  
AFFETTATI 200 GR.







De fines tranches de cecina disposées entre hasard et composition délicate font de leur contemplation une dégustation qui transcende les frontières.

La Cecina de León est un aliment historique, perfectionné et évolué, doté d'un label de qualité propre (IGP).

Le simple plaisir de déguster tranche après tranche fraîchement coupée s'apparente à un rituel où tout est unique: le produit et les sensations qu'il procure.

*Fettine sottili di cecina, disposte casualmente e in una composizione più delicata, fanno sì che la loro contemplazione sia già una degustazione che supera i confini.*

*La Cecina de León è un alimento storico, perfezionato e sviluppato con un proprio sigillo di qualità (IGP).*

*Già solo il piacere di gustare fetta dopo fetta appena tagliate ha molto a che vedere con un rito in cui tutto è unico: il prodotto e le sensazioni che quest'ultimo offre.*





Ctra. Madrid-Coruña, km 329  
24714 Pradorrey - Astorga (León) - España  
Tel.: (34) 987 618 605  
[www.cecinasnieto.com](http://www.cecinasnieto.com)

